

# DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode  
Ausschuss für Gesundheit und  
Soziale Sicherung

Berlin, den 08.10.2003

Tel.: 30303 (Sitzungssaal)

Fax: 36346 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 39. Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziale Sicherung findet statt am:

**Mittwoch, dem 15.10.2003, 09:30 Uhr,  
Berlin  
Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus, Saal 2.600**

**Bitte Handys abschalten !!!**

## Tagesordnung

1a Entschließung des Europäischen Parlaments

Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über Rahmenbedingungen für die Förderung der finanziellen Beteiligung der Arbeitnehmer (KOM(2002) 364 - 2002/2243(INI))

**(EuB-EP 1005)**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

1b Entschließung des Europäischen Parlaments

Entschließung des Europäischen Parlaments zur Analyse der offenen Koordinierungsmethode im Bereich Beschäftigung und soziale Angelegenheiten und die Zukunftsaussichten (2002/2223(INI))

**(EuB-EP 1007)**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 1c Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Halbzeitüberprüfung der sozialpolitischen Agenda

**KOM-Nr.(2003) 312 endg.; Ratsdok.-Nr: 10157/03**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 1d Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Die Durchführung der Richtlinie 96/71/EG in den Mitgliedstaaten

**KOM-Nr.(2003) 458 endg.; Ratsdok.-Nr: 11898/03**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 1e Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates über Mindestvorschriften zum Schutz von Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer vor der Gefährdung durch physikalische Einwirkungen (elektromagnetische Felder und Wellen)

**Ratsdok.-Nr: 9561/03**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 1f 26. Jahresbericht über die Tätigkeit des beratenden Ausschusses für Sicherheit, Arbeitshygiene und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz 2001

**KOM-Nr.(2003) 346 endg.; Ratsdok.-Nr: 10656/03**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 1g Stellungnahme der Kommission

Stellungnahme der Kommission gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 3 Buchstabe c) EG-Vertrag, zu den Abänderungen des Europäischen Parlaments an dem gemeinsamen Standpunkt des Rates betreffend den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über grenzüberschreitende Verbringungen genetisch veränderter Organismen

**KOM-Nr.(2003) 360 endg.; Ratsdok.-Nr: 10677/03**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 1h Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über nährwert- und gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel

**KOM-Nr.(2003) 424 endg.; Ratsdok.-Nr: 11646/03**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 2a Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur Einordnung des Sozialhilferechts in das Sozialgesetzbuch

**BT-Drucksache 15/1514**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(13)275 Stellungnahme*

*15(13)276 Stellungnahme*

*15(13)279 Stellungnahme*

*15(13)278 Stellungnahme*

*15(13)280 Stellungnahme*

*15(13)281 Stellungnahme*

*15(13)283 Stellungnahme*

*15(13)284 Stellungnahme*

*15(13)286 Stellungnahme*

*15(13)287 Stellungnahme*

*15(13)288 Stellungnahme*

*15(13)289 Stellungnahme*

*15(13)290 Stellungnahme*

*15(13)291 Stellungnahme*

*15(13)295 Stellungnahme*

*15(13)277 Stellungnahme*

*15(13)282 Stellungnahme*

*15(13)293 Stellungnahme*

*15(13)296 Stellungnahme*

*15(13)297 Stellungnahme*

*15(13)307 Stellungnahme*

*15(13)308 Stellungnahme*

*15(13)309 Stellungnahme*

*15(13)312 Stellungnahme*

*15(13)313 Schreiben*

Fortsetzung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Verena Butalikakis [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 15.10.2003**

## 2b Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Einordnung des Sozialhilferechts in das Sozialgesetzbuch

**BT-Drucksache 15/1636 \***

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Verena Butalikakis [CDU/CSU]*

**Voten angefordert für den: 15.10.2003**

## 3a Antrag der Abgeordneten Detlef Parr, Dr. Heinrich L. Kolb, Dr. Dieter Thomae, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Die Kompetenzen des Sports bei Prävention und Rehabilitation besser nutzen

**BT-Drucksache 15/474**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(13)268 Antrag*

*15(13)310 Antrag*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Sportausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 3b Antrag der Abgeordneten Götz-Peter Lohmann, Dagmar Freitag, Helga Kühn-Mengel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Winfried Hermann, Petra Selg, Birgitt Bender, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Durch Bewegung und Sport Gesundheit und Prävention fördern

**BT-Drucksache 15/931**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(13)268 Antrag*

*15(13)310 Antrag*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Sportausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 4a Unterrichtung durch die Bundesregierung

Ernährungs- und agrarpolitischer Bericht 2003 der Bundesregierung

**BT-Drucksache 15/405**

**verbundene Dokumente:**

*BT-Drucksache: 15/1325 Entschließungsantrag*

Einführung und Abschluss

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

- 4b Entschließungsantrag der Abgeordneten Peter H. Carstensen (Nordstrand), Albert Deß, Gerda Hasselfeldt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung -15/405-  
Ernährungs- und agrarpolitischer Bericht 2003 der Bundesregierung

**BT-Drucksache 15/1325**

**verbundene Dokumente:**

*BT-Drucksache: 15/405 Unterrichtung*  
Einführung und Abschluss

- 5 Gesetzentwurf des Bundesrates

Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Durchführung der Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaft auf dem Gebiet des ökologischen Landbaus (Öko-Landbaugesetz - ÖLG)

**BT-Drucksache 15/775**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 6a Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung - Aktionsplan Verbraucherschutz

**BT-Drucksache 15/959**

**verbundene Dokumente:**

*BT-Drucksache: 15/1007 Entschließungsantrag*

Einführung und Abschluss der Beratung

- 6b Antrag der Abgeordneten Gudrun Kopp, Hans-Michael Goldmann, Dr. Christel Happach-Kasan, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Umfassende Politik für Verbraucher - weg von einem engen Aktionsplan zum Schutz der Verbraucher

**BT-Drucksache 15/1001**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

- 6c Entschließungsantrag der Abgeordneten Jella Teuchner, Michael Müller (Düsseldorf), Dr. Herta Däubler-Gmelin, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Ulrike Höfken, Volker Beck (Köln), Cornelia Behm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung -15/959-  
Aktionsplan Verbraucherschutz der Bundesregierung

**BT-Drucksache 15/1007**

**verbundene Dokumente:**

*BT-Drucksache: 15/959 Unterrichtung  
Einführung und Abschluss der Beratung*

- 7 Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes  
zu dem Protokoll von Cartagena vom 29. Januar 2000  
über die biologische Sicherheit zum  
Übereinkommen über die biologische Vielfalt

**BT-Drucksache 15/1519**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 8 Antrag der Abgeordneten Gerda Hasselfeldt, Peter Götz, Günter Baumann weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU
- Finanzkraft der Kommunen stärken -  
kommunale Selbstverwaltung sichern

**BT-Drucksache 15/1217**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 9 Gesetzentwurf der Abgeordneten Dr. Andreas Pinkwart, Dr. Hermann Otto Solms, Gisela Piltz, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des  
Grundgesetzes (Kommunale Finanzreform)

**BT-Drucksache 15/1247**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 10 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes  
über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans  
für das Haushaltsjahr 2004(Haushaltsgesetz  
2004) hier: Epl 015

**BT-Drucksache 15/1500**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(13)155 Bericht*

Fortsetzung der Beratung

**Federführend:**

*Haushaltsausschuss*

**Gutachtlich**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

11a Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Dritten Gesetzes für moderne  
Dienstleistungen am Arbeitsmarkt

**BT-Drucksache 15/1515****Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 11b Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Dritten Gesetzes für moderne  
Dienstleistungen am Arbeitsmarkt

**BT-Drucksache 15/1637 \*****Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

11c Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Vierten Gesetzes für moderne  
Dienstleistungen am Arbeitsmarkt

**BT-Drucksache 15/1516**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

11d Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Vierten Gesetzes für moderne  
Dienstleistungen am Arbeitsmarkt

**BT-Drucksache 15/1638 \***

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

11e Gesetzentwurf der Fraktion der CDU/CSU

Entwurf eines Gesetzes zur Sicherung der  
Existenzgrundlagen  
(Existenzgrundlagengesetz - EGG)

**BT-Drucksache 15/1523**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss (mb und § 96 GO)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**



## 11f Gesetzentwurf der Fraktion der CDU/CSU

Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Grundgesetzes  
(Einfügung eines Artikels 106b)

**BT-Drucksache 15/1527**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 11g Antrag der Abgeordneten Dirk Niebel, Dr. Heinrich L. Kolb, Daniel Bahr (Münster), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Arbeitslosenhilfe und Sozialhilfe zu einem beschäftigungsfördernden kommunalen Sozialgeld zusammenführen

**BT-Drucksache 15/1531**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

## 11h Antrag der Abgeordneten Dirk Niebel, Rainer Brüderle, Angelika Brunkhorst, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Neuordnung der Bundesanstalt für Arbeit

**BT-Drucksache 15/1576**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

- 12a Antrag der Abgeordneten Hubert Hüppe, Christa Nickels, René Röspe, Thomas Rachel, Dr. Wolfgang Wodarg und weitere Abgeordnete

Forschungsförderung der Europäischen Union unter Respektierung ethischer und verfassungsmäßiger Prinzipien der Mitgliedstaaten

**BT-Drucksache 15/1310**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

- 12b Antrag der Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Christoph Hartmann (Homburg), Birgit Homburger, Horst Friedrich (Bayreuth) und weitere Abgeordnete

Kein Ausstieg aus der gemeinsamen Verantwortung für die europäische Stammzellforschung

**BT-Drucksache 15/1346**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

- 13 Antrag der Abgeordneten Wolfgang Bosbach, Hartmut Koschyk, Thomas Strobl (Heilbronn), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Europäische Ausländer-, Asyl- und Zuwanderungspolitik transparent machen

**BT-Drucksache 15/655**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.10.2003**

- 14a Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Aktualisierung des EG-Aktionsprogramms  
Beschleunigte Aktion zur Bekämpfung von HIV/AIDS, Malaria und Tuberkulose im Rahmen der Armutslinderung  
Offene politische Fragen und künftige Herausforderungen

**KOM-Nr.(2003) 93 endg.; Ratsdok.-Nr: 7115/03**

Beratung im Rahmen der Selbstbefassung

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 14b Vorschlag für eine Richtlinie des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über Mindestnormen für die Anerkennung und den Status von Drittstaatsangehörigen und Staatenlosen als Flüchtlinge oder als Personen, die anderweitig internationalen Schutz benötigen

**KOM-Nr.(2001) 510 endg.; Ratsdok.-Nr: 13620/01**

Beratung im Rahmen der Selbstbefassung

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

## 14c Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Einbeziehung von Migrationsbelangen in die Beziehungen der Europäischen Union zu Drittländern

**KOM-Nr.(2002) 703 endg.; Ratsdok.-Nr: 15284/02**

Beratung im Rahmen der Selbstbefassung

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 14d Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Stärkung der sozialen Dimensionen der Lissabonner Strategie: Straffung der offenen Koordinierung im Bereich Sozialschutz

**KOM-Nr.(2003) 261 endg.; Ratsdok.-Nr: 10158/03**

Beratung im Rahmen der Selbstbefassung

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 15 Bericht der Bundesregierung über den Stand der Umsetzung des Gesetzes über eine bedarfsorientierte Grundsicherung im Alter und bei der Erwerbsminderung

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

15(13)0190 Bericht

15(13)0233 Bericht

## 16 Verschiedenes

**Klaus Kirschner, MdB**  
*Vorsitzender*

\* Vorbehaltlich der Überweisung durch das Plenum